

SCHAUFENSTER

Publicitas Buchs · Bahnhofstrasse 14 · Postfach 662 · 9470 Buchs · Telefon 081 750 07 20 · Fax 081 750 07 21 · buchs@publicitas.ch · www.publicitas.ch



Decorativ ausgestellte Wohnaccessoires inspirieren zu neuen Einrichtungsideen. Bild: pd

Inspirationen für schönes Wohnen

Letzten Freitag wurde im Stockercenter in Chur die Decora Boutique eingeweiht. Inspirationen für den hübsch gestalteten Wohnraum wecken Lust an kreativem Einrichten. Decora ist bereits seit 2010 mit Vorhängen, edlen Heimtextilien und einem Badeshop ein gewichtiger Anbieter unter dem Dach des Stockercenters. Mit bestehenden Innendekorations-, technischen Anlagen, Grossprojekten und Heimberatung hat sich das Unternehmen einen Namen gemacht.

Irene Cavelti, die Leiterin von Decora, hat ein Gespür für Eleganz, Trends und Kombinationen. Sie kann mit ihren zahlreichen Kollektionen wie Creation Baumann, MHZ, JAB oder Fischbacher aus dem Vollen schöpfen und ihre Kundenschaft mit einer Fülle von Dekorartikeln begeistern. Die Stückzahlen sind bewusst klein gehalten. Was rar ist, ist

wertvoll. Ob Zierkissen, Plaids, Vasen oder Töpfe, alles ist speziell und einzigartig. Es soll stets Platz für Neues geben. Neue Farben, neue Materialien und Macharten möchten Irene Cavelti und ihre Mitarbeitenden sofort präsent haben und spielerisch einsetzen. Sie machen das aus Leidenschaft am Einrichten und helfen so ihren Kunden, Ideen zu entwickeln. Die Boutique ist auf Individualwünsche vorbereitet, ein hauseigenes Nähatelier vermag willkommene Sonderwünsche zu erfüllen.

Rico Castelberg, Vorsitzender der Geschäftsleitung des Stockercenters, zeigt sich begeistert von der Balance zwischen Opulenz und schöpferischer Bescheidenheit des Angebots. Er ist überzeugt, dass die trendigen Boutiqueartikel das Gesamtangebot des Einrichtungshauses abrunden werden. (pd)

Weltmeisterschaftsspiele auch unterwegs live miterleben

Zum Start der Fussball-Weltmeisterschaft hat Rii-Seez-Net ein neues Mobile-TV-Angebot lanciert. Zusätzlich werden die Funktionen des interaktiven Fernsehens «my-Vision» erheblich erweitert.

Die Fussball-WM in Brasilien bringt die Fans wieder vermehrt vor die TV-Bildschirme. Mit der neuen myVision-Mobile-TV-App von Rii-Seez-Net können die Kundinnen und Kunden der regionalen Kabelnetze die Spiele neu auch live auf ihren mobilen Endgeräten wie Smartphones oder Tablets verfolgen.

Das Mobile-TV-Angebot bietet über 140 TV-Sender, darunter auch eine Vielzahl an HD-Programmen. Die App ermöglicht Live-TV über das WLAN-Netz zuhause sowie auch über das Mobilfunknetz der Telefonanbieter.

In einer ersten Phase ist das Mobile-TV-Angebot nur für myVision-Kunden mit bestimmten Kombiangeboten verfügbar (2light, 2power, 3light, 3power). Das Angebot mit Live-TV wird kostenfrei angeboten. Das Premium-Angebot mit Funktionen wie zeitversetztem Fernsehen und Aufnahmefähigkeiten (250 Sendungen) kann für fünf Franken pro Monat abonniert werden.

Interessante neue Funktionen

Das myVision-Angebot für Zuhause ist zum Start der Fussball-WM erheblich ausgebaut worden. Das Senderangebot für zeitversetztes Fernsehen wird verdoppelt, neu sind 20 Programme 30 Stunden zeitversetzt im Abonnement inklusive. Die Speicherkapazität für per-



Die Mobile-TV-App ermöglicht Fernsehen auf dem Smartphone. Bild: pd

sönliche Aufnahmen wird von 20 Stunden auf 100 Stunden erweitert. Die bestehenden myVision-Kundinnen und -Kunden profitieren automatisch von den neuen Möglichkeiten

Aktion zur Fussball-WM

Für alle, die WM-Spiele auch zeitversetzt geniessen oder Aufnahmen tätigen möchten, bietet Rii-Seez-Net eine Aktion für Kombiangebote und myVision an

(zwei Monate gratis). Die Aktion ist gültig bis zum 31. Juli. Alle Informationen zu den neuen Angeboten sind unter www.rii-seez-net.ch ersichtlich.

Eine persönliche Beratung erhalten die Kundinnen und Kunden auch bei ihrem lokalen Kabelnetzpartner oder über die Infoline 081 755 44 99. (pd)

www.rii-seez-net.ch
Infoline 081 755 44 99

Vielseitige Aspekte des modernen Product Managements kennenlernen

Das Product Management gewinnt in Unternehmen immer mehr an Bedeutung. Ab Herbst lanciert das BZB Buchs erstmals in der Region den Lehrgang Product Manager/-in BZB. In acht Monaten beziehungsweise 120 Lektionen teilen kompetente Dozenten ihre Praxiserfahrung mit den Teilnehmenden.

Dem Product Management kommt heute eine entscheidende und stark von neuesten Trends und Entwicklungen geprägte Schnittstellenfunktion zu. Der Product Manager ist ein Kadermitarbeiter, welcher ein Produkt oder eine Sortimentsgruppe fachlich führt und für die professionelle und marktgerechte Betreuung verantwortlich ist.

Die Teilnehmenden des Lehrganges lernen alle Aspekte des zeitgemässen Product Managements kennen, vertiefen die aktuellen und setzen diese innerhalb einer begleitenden Praxisarbeit in Form eines Businessplans um. Der anspruchsvolle Lehrplan beinhaltet unter anderem Themen wie Marktforschung, Marketing,

Einkaufs-, Projekt- und Eventmanagement, Kalkulation, aber auch Führung, Rhetorik und Volkswirtschaft. Abgeschlossen wird der Lehrgang mit einer schriftlichen Diplomarbeit und einer mündlichen Prüfung.

Der Lehrgang richtet sich an Product Manager, Marketingverantwortliche oder interessierte Nachwuchskräfte, welche sich vertiefte Kenntnisse im Marketing aneignen wollen. Start ist im Mai und im Oktober. Unterrichtszeiten sind jeweils Dienstabend und Samstagvormittag. Der erste Lehrgang startet im Oktober.

Wer sich näher über den Lehrgang informieren will, ist herzlich zum Informationsabend eingeladen. Er findet am Mittwoch, 18. Juni, um 19 Uhr im Raum A314 statt. (pd)

Ausführliche Informationen:
BZB Sekretariat Weiterbildung
Telefon 058 228 22 00
weiterbilden@bzbu.ch
www.bzb-weiterbildung.ch

Englisch für Lehrende

Die BZB Weiterbildung bietet neu einen Englischkurs an, der sich an Pädagoginnen und Pädagogen richtet, die bereits diese Sprache unterrichten.

Wer seine Englischkenntnisse auffrischen oder neue Ideen für den eigenen Englischunterricht sammeln möchte, für den ist dieser neue, eigens für Primarschullehrpersonen konzipierte Kurs das Richtige. Während sechs Kursabenden können Absolventinnen und Absolventen in die englische Sprache eintauchen.

Teilnehmende sollten das Cambridge First Certificate Exam (FCE) oder Cambridge Advanced Exam (CAE) erfolgreich abgeschlossen haben und in eigenen Klassen Englisch unterrichten.

Der erste Kurs beginnt am Mittwoch, 20. August. (pd)

Weitere Kursdaten und Informationen:
BZB Sekretariat Weiterbildung Buchs
Telefon 058 228 22 00
weiterbilden@bzbu.ch
www.bzb-weiterbildung.ch

Ferien für Senioren

Vom Samstag, 20. September, bis Freitag, 26. September, organisiert die Pro Senectute Rheintal, Werdenberg, Sarganserland, eine Ferienwoche für Seniorinnen und Senioren in Zell am See.

Der Gasthof Schütthof in Zell am See wird die Teilnehmenden beherbergen. Diese Woche eignet sich für ältere Menschen, die ihre Ferien gerne in einer begleiteten Gruppe verbringen möchten. Ein abwechslungsreiches Programm mit verschiedenen Ausflügen und geselligen Anlässen ist geplant. Es bleibt jedoch immer genügend Freiraum für eigene Aktivitäten.

Genauere Informationen und das detaillierte Programm sind bei Pro Senectute Rheintal, Werdenberg, Sarganserland zu beziehen. (pd)

Pro Senectute Rheintal, Werdenberg, Sarganserland
Telefon 081 750 01 50 oder 071 757 89 08
kurse.rws@sg-pro-senectute.ch
www.sg-pro-senectute.ch



Bruno Finger und Sylvia Camastral Bild: pd

Spezialisten in unternehmerischen Belangen

Nach mehr als 10 Jahren treuhänderischer Tätigkeit als Einzelfirma weitet die Treu Finanz ihre Dienstleistungspalette erheblich aus. Die Firma erbringt ihre Dienstleistungen an der Wangserstrasse 48 in Mels. Die Inhaber, Bruno Finger und Sylvia Camastral, sind spezialisiert auf Unternehmensgründungen und -beratungen, Buchhaltung, Administration, Steuern für Firmen und Private. Die Angebotspalette wird ergänzt durch verschiedene Versicherungsprodukte sowie Finanzberatungen. Bei Treu Finanz werden «Qualität», «Effizienz» und «Kompetenz» gross geschrieben.

Am Freitag, 27., ab 16.30 Uhr und Samstag, 28. Juni, findet in den Büros der Firma eine Ausstellung mit Bildern von Irene van de Velde, Kunstobjekten und Kleidern aus Stoff und Filz von Gabriela Finger sowie Blumen und Kunst von Cornelia Gassner, Viola Art, statt. Vernissage ist am Freitag um 17.30 Uhr. Es sind alle herzlich eingeladen. (pd)

Treu Finanz Mels
Bruno Finger / Sylvia Camastral
Telefon 081 710 58 88
www.treufinanz.ch

Über Sonnenenergie informieren

In der ganzen Schweiz fanden vom 2. bis 11. Mai die Tage der Sonne statt. Auch das Wasser- und Elektrizitätswerk der Gemeinde Buchs (EWB) engagierte sich aktiv an diesem Anlass.

Das EW Buchs hat am 10. Mai im Rahmen des Energiestadtfestes einen Informationsstand zum Thema «Tage der Sonne» organisiert. Ziel des Events war es, Interessenten und Passanten zum Thema Sonnenenergie zu informieren und zu beraten. Die Besucher erhielten anhand verschiedener Attraktionen interessante Einblicke zum Thema. Wettbewerbe für Gross und Klein wurden

veranstaltet. Die Kinder durften am Kreativwettbewerb ihre Ideen einbringen und kleine Sonnenblumen-Töpfe gestalten. Die Erwachsenen konnten ihr Wissen zum Thema Sonnenenergie prüfen. Die schönsten Kunstwerke wurden an der Preisverleihung vom 5. Juni im Elektro-Shop ausgezeichnet. Die glücklichen Gewinner nahmen ihre Preise mit Freude entgegen.

Die Fotos der Kunstwerke und Impressionen des Events sind auf der Webseite des EW Buchs zu finden. (pd)

www.ewbuchs.ch



Die Gewinnerinnen und Gewinner freuen sich über ihre Preise. Bild: pd

Wie gut sind die eigenen Englischkenntnisse?

Am Donnerstag, 26. Juni, um 19 Uhr können Interessierte an der BZB Weiterbildung einen kostenlosen Einstufungstest für Englischkurse absolvieren.

In der heutigen Zeit werden Fremdsprachenkenntnisse immer wichtiger und sind für viele unabdingbar. Nur durch kontinuierlichen Sprachgebrauch sowie durch ständige Weiterbildung ist gewährleistet, dass die mündlichen und schriftlichen Fertigkeiten erhalten bleiben und verbessert werden.

Die BZB Weiterbildung in Buchs bietet ab 18. August wieder zahlreiche Englischkurse auf verschiedenen Niveaus an. Der kostenlose Einstufungstest stellt sicher, dass die Teilnehmenden im richtigen Kurs sind. Weiter ist er ideal für

Personen, welche bereits über Sprachkenntnisse verfügen, aber nicht genau wissen, auf welcher Stufe sie sind bzw. welchen Kurs sie besuchen sollen.

Für Teilnehmende von Examenkursen wie zum Beispiel PET, First Certificate, Advanced oder BEC-Diplome ist der Test obligatorisch.

Der kostenlose Test findet am Donnerstag, 26. Juni, um 19 Uhr in der BZB-Mensa statt. Es ist keine Voranmeldung notwendig. (pd)

Weitere Informationen:
BZB Sekretariat Weiterbildung
Telefon 058 228 22 00
weiterbilden@bzbu.ch
www.bzb-weiterbildung.ch